

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шваб. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Шарічно 30-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар,  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр., фр.,  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Збіра адреса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА

20 сот.

## Сокільського походу містом не буде!

Комунікат Здвигового Комітету Сокола-Батька у Львові.

Повідомляємо Українське Громадянство міста Львова, що заповіджений — по узгодженні з адміністраційною владою — на неділю 1. липня ц. р. похід сокільських гнізд вулицями міста Львова з причин від Здвигового Комітету незалежних, на жаль, не відбудеться. Решта програми лишається надалі незмінною в такій формі, як її записано досі до прилюдного відомо подавали.

Позаючи Здвигового Комітету в справі заїзничих знижок на проїзд учасників Здвигу з місцевостей всіх трьох воєводств, не зважаючи на пильні старання, міністерство шляхів залишило по виїзній день без відповіді. Тому справу знижок слід уважати неактуальною.

Ще раз пригадуємо всім замісцевим учасникам, що безпосередньо по своїм приїзді до Львова повинні зголоситись до нічлігових канцелярій, а звідси піти або просто на нічліг, або на спільну сокільську вечеру до салі Т-ва „Українська Бесіда“, вул. Рутівського 22, які будуть відчинені для Соколів до год. 11. вечором. Зайвих проходів по місті слід безумовно уникати.

Всім П. Т. Видавцям і Кооператорам подаємо до відома, що розпродажа підчас Здвигу на площі друку або роздача летючок без відома Здвигового Комітету буде рішучо заборонена.

Здвиговий Комітет.

## Учасниць Жіночого Конгресу витають у Львові.

Чайний вечір Української Парламентарної Репрезентації на честь учасниць Жіночого Конгресу.

В п'ятницю, 29. п. м. в кімнатах УНДО відбувся вечір, який надовго остане в пам'яті учасниць. Це Українська Парламентарна Репрезентація гостила чаєм в домі Українського Нац. Дем. Об'єднання закордонних делегатів на Жіночий Конгрес, Президію та Організаційний Комітет Конгресу.

Серед премилого настрою започаткував свято від імені У. П. Р. і УНДО-ня пос. О. Луцький, довгою, сердечною промовою, після чого гуртки гостей, пані і панове, засіли за столиками, оживлені, розсміяні, раді поговорити, підсміювати враження з так прекрасно закінченого Жіночого Свята. Відшукалися старі знайомі, навізувалися нові нитки контакту з далекими, а проте так близькими гостями.

І спалились промови. На хвилину забулися турботи дня, сонніша радість так і проміювала з кожного слова бесідників. Говорила представниця української еміграції в Чехословаччині а. Лілія Садовська, бальоро і тепло: вибухав

гумором ред. Мудрий, відкликалася до старших сестер і братів представниця Закарпаття п. д-р Коновенко Харита. П. Мілена Рудницька закінчила своє головування Конгресу „ліквідаційною промовою“, незвичайно дотепно розраховуючися з кол. противниками і опонентами Конгресу. Прегарно і як все лірично, говорила о. прал. Куницький. А далі: п. Горбачева з Поділля, п. Чикаленкова і п. Мірна з Праги, а накінець д-р Копач доповнила багату низку коротких, добрих і дуже теплих промов.

Спільна фотографія учасників вечора завершила це преміальне і небуденне свято. У святі взяли участь представники преси і наших центральних установ.

Накінець кілька коротких слів широго признання: Належитьсь поно господарям святого пани: І. Левицький, Колтушовіч, Целевичевій та ін., які подбали, щоб зустріч випала дійсно імпрозантно. Р—Н.

## Жінки-емігрантки у митрополита Андрія Шептицького.

У поворотній дорозі з Українського Жіночого Конгресу у Станиславові спинились у Львові делегати українського аорганізованого жіноцтва в еміграції (Чехословаччина, Амери-

ка, Канада). Три з них, а саме пані Мірна, Садовська і Чикаленко відвідали вчора (п'ятницю) митрополита Андрія Шептицького

## Вінець на могилу Івана Франка.

Представниці емігрантських жіночих організацій пані Мірна, Садовська і Чикаленко, спинившись у поворотній дорозі з Жіночого Кон-

гресу у Львові, заклали вінець на могилу Івана Франка.

## Перед рішальною боротьбою фашистів зі соціалістами у Франції.

ПАРИЖ, 30. 6. ПАТ. Вчора відбувся у Палаті віча організації Кроа де Фе. при участі 30.000 членів. На вічах промовляв провідник французьких фашистів полк. Де ля Рок, який закликав членів до найбільшої дисципліни. Одно-

часно уладили соціалісти п'ять протестаційних ніч проти поширювання фашизму у Франції. Зміщені відділи поліції не допустили до сутичок між фашистами і соціалістами.

## Загострювання взаємин між Німеччиною і Литвою.

Новий президент соймику в Мемелі.

Рига, 30. 6. ПАТ. Губернатор Мемеля Новакас усував іміня д-ра Шравбре, президента соймику в Мемелі, за його протидержавну орашу. Президентом соймику призначено представника директоріату в Мемелі. Д-р Шравбер

піддержував розв'язану німецьку націонал-соціалістичну партію, яка намагалася прилучити Мемель до Німеччини, себто виступала проти цілості литовської держави.

## Загинув слід по летунах.

ЛЬОНДОН, 30. 6. ПАТ. Хоча проминуло 26 годів від хвилни, коли брати Адамовичі вилетіли з Гарбур Грас, і летуни повинні вже були

долетіти до Англії, дотепер нема про них ніякої вісти.

## Твердині на побережі Чорного Моря.

З Одеси надійшли вістки, що більшовики виселили 12 тисяч населення на просторі кількох кілометрів уздовж побережа Чорного Моря на схід і на захід від Одеси. Виселення

примістять на Коні. На побережі абудують твердині і поширюють базу для чорноморської флотії.

## Українські грамофонові плити хору „СУРМА“

тільки в „ЕКО“

Львів, Синтустська ч. 29.

1794



Спробуйте раз виробу „Алое“

і порівняйте з тими — яких досі вживали, і виберіть — ліпші.

1627

## Центральний Кооперативний Банк у Львові

(у власному домі при вул. Третього Мая ч. 15),  
приймає вкладки ощадності.  
Конто ПКО. ч. 143.457.

## ВІЧ=НА=ВІЧ Великого Історичного Свята Української Жінки.

Загальне враження кореспондента „Діла“ з Українського Жіночого Конгресу у Станиславові.

В гаморі й русі Конгресу, що наливає всі години дня й вечора нервовим напруженням, за яким треба пильно слідкувати, важко кореспондентові часопису, який повинен занотувати кожну дрібницю й вислати негайно звіг, написати ще й загальне з нього, велике і складне враження. Для цього треба мати окремий вільний час і велич враження цілості перефільтрувати, упорядкувати та прилагодити до друкової форми. Робю це сьогодні, гордий, що був свідком історичної як-не-як події, події, що матиме свої наслідки на довгі літа.

Думаю, що всі представники преси і зокрема всі прийняті на Конгресі згодяться зі мною, що ми пережили велике свято. Такі свята бувають раз на кількадесят літ. Проти нього блідне щорічне Свято Молоді Р. Ш., Свято Кооперативу і зі лісет можна порівняти його хіба з величчям всенароднім святом відслонення пам'ятника Ів. Франка, яке ми пережили два роки тому. Не день-два задуватимуть його люди: настрій його і спогади тягнутимуться довго, тижнями, місяцями, а думаю, що й за кілька літ, хто з нас буде у Станиславові і проходитиме повз масивну будівлю українського „Сокола“ при Третьомавській вулиці, не буде міг перейти без зворушення.

Щось було великого, а впарі з тим сердечного і святого в цій будівлі й біла неї у дніх від 23.—27. м. м. Щось було надзвичайне і в тих гуртах жінок, що під будівлею й на її подвір'ю ніби розкинені квітки увесь день збиралися й розходилися, в коридорах і передсінях салі, де підчас нарад панувала абсолютна тиша, а на павзах знімався радісний гул, ніби прибіг моря вранці, в салі нарад, набитій нивидовижно всім всі п'ять днів делегатками й



## Цукорня

## СТЕЦЬХОВА

## Миколая 7.

на сцені, на якій сиділи справді сестри — з Америки, Канади, Закарпаття, Буковини, Волині й Полісся — і звідки падали слова, м'яккі, виговором, але кришів своїм вагою, доцільністю, завзяттям і повагою праці. І виставки і домішки конгресового бюра і кімнати комісій, усе це було незвичайне: Маю враження, що так виглядають й департаменти великих державних будівель, у яких вирішуються важкі та важні справи.

А Станиславів? Місто стояло під знаком Конгресу. Воно не тільки розмалювалося афішами Конгресу й на вулиці більш як коли, зустрічали ви, зокрема в обід і ввечері, жінок з синьою стяжечкою й надруком на ній „Делегатка“. Не тільки гучніше, як коли, гомоніла українська мова на його вулицях, пересувалися швидше фіякри, придивалися й говорили тільки про Конгрес мешканці Станиславова та купці того міста. Над усім містом стояла українська атмосфера, можливе від тих жовтоблакитних прапорів, що лопотали на Трьомайську вулицю з даху „Сокола“ та великого напису на будівлі „Український Жіночий Конгрес 1884—1934“. Цю атмосферу вчувалося в кожній зустрічі з мешканцями Станиславова: Як що розмова не зачинялася від Конгресу, то напевне сходила й оберталася довкола нього. Тягмисте Станиславів довго це почесне для нього свято, а зокрема другий день його — День Української Селянки — коли на його вулицях ця селянка була не з кошиком і банькою молока, а святою гостею і розяснена своїм днем, кольористичною народною ношею квітчала густо його кожний тротуар.

## Сам Конгрес?

Треба було бути на ньому, щоб повірити в незвичайну його організованість, дисципліну, високий рівень, зразковий лад і порядок. Провід Конгресу, що спочивав зразу в руках п-ї пос. Мілени Рудницької, потім п-ї Ірини Павличовської, опісля знову в руках першої, може бути зразком для того, як інтелігентно, річезво й дисципліновано можна володіти масою людей, матеріалу й часу, як тактовно можна вирівнювати загострення, інциденти й бурхливі вибухи, хоч їх було менше, ніж пальців на одній руці. Те саме можна сказати і про Діловий Комітет і його члениць: завдяки їм преса не тільки була своєчасно інформована, але й у всіх нюансах був на Конгресі лад. Ніхто не крутився, не допитував і не жалівся, все було визначене й заздалегідь передбачене, кожний мав своє місце — від делегаток, нічлігів і принагідних купів до інформацій і буфету. Це треба було бачити.

До високого рівня організаційної сторінки Конгресу достроювалися і його наради. Реферати були виголошені різким чи слабшим голосом, були зразкові й менше річеві, були на цікаві й відомі вже теми. А проте їх слухала ся з неслабучим зацікавленням, всупереч гарячі на салі й ніхто не перебивав їх навіть виходом з неї. Так само йшла й дискусія. Рівно, легко, цікаво, а хоч тут і там кинені гостріші заваги і слова, то реакція на них була зовсім інша, ніж на мужеських зборах. Жіночість вмiла всунутись навіть у дуже сухі та річеві форми дискусії чи суперечностей і ці різкі моменти тонули у загальному ясному вражінні цілості, задивленої у завтра і краще наладнання праці до нього.

А імпрези? У них теж було видно солідну підготовку і святочний настрій. І чи це був рафт сталіславівського Сієу Українок для гостей, чи рафт, що йшов під гаслом „Шануймо рідну пошу“, чи академія для селянок — за всьому тому було видно руку жінки, руку, що вмiє зробити все яснішим, м'якшим і привітнішим, ніж би це робив чоловік. Точки програми всіх імпрез були дібрані, в рецензіях про них побачите щонайкращі й відомі прізвиська, з виїмком тієї п-ви Гогульської Іри, молодешької, з діточим лицем, тавчениці, що продукувала вперше перед такою солідною публікою танки власного укладу і виявила в них напругу небуденні завдатки таланту. Може й тому панувала на всіх цих імпрезах така шира й товариська атмосфера, що їх влаштували жінки й надали їм свою м'якість, ніжність і чепуристість. А вже коли треба вичислити найкращу точку всіх імпрез, то нею була безсумнівною певня маюваля стійка на давіть третього дня

конгресу. Це була каскада — пі, музика кольорів, орнаментики й форм, що викликувала і бурхливі, безупинні оплески і шире захоплення.

Згадуючи ревію народньої ноші, годі помінути тісно зв'язану з нею етнографічну виставку Конгресу, розміщену у трьох салях рідножильного будинку побіч „Сокола“. Такої чудової й багато етнографічної виставки нам не доводилося досі бачити. Дві тисячі експонатів — і цілі стирти їх ще у магазині. Зразки такі, що і в музею не знайдете. Все тому, що це привезли і вивісили жінки з різних сторін краю, зза кордону, навіть селянки. І тому виставка була постійно атракцією, так само, як її посестри, фотографічна виставка історії жіночого руху з незвичайно багатим матеріалом та книжкова, цікава, багата, зразково зложена й доповнена портретами всіх українських письменниць та їх середовищ над столиками з їхніми книжками.

Серед того всього, на нарадах, імпрезах й поза ними минали дні Конгресу швидко. І коли бостаннього дня набилася шільно саля, льоні й балюкон гістьми, коли на сцені з'явився у повному складі Діловий Комітет і почесні гості, коли й за стіл преси дістали ми нових товаришів з варшавської й навіть виленьської преси — було жалі, що Конгрес ось за кілька годин скінчиться і повага хвилі відбивалася на всіх обличчях.

Велике об'єднуюче почуття росло під слова прощання делегаток з далеких земель і зза кордону і коли врешті п-ї пос. Мілена Рудницька почала свою прощальну промову — це почуття напнялося до зеніту. Не соромлюся, що я сам мав слізи аворушення в очах: це, що висіло в повітрі, що об'єднувало всі ці сестри з Полісся, Волині, зеленої Буковини, зза семи гір і семи рік, зза океанів, було завелике, щоб його можна було спокійно перевести. Це „завелике“ при неволі плакати багатьох делегаток та нядало їх собі в сестрині обійми.

А коли лунала грімко наша найкраща пісня, наш гімн „Ще не вмерла“, коли ша залути сопцем вулицю летіли її звуки, я був певний і гадаю, що всі представники преси були того певні:

Ця пісня — присяга Української Жінки може сміло летіти до всіх країн світу, у їх столиці, до жінок усіх націй і сміло може перед ними маніфестувати, що на заставках наших великих всенародніх змагань стає нова, міцна, завзята й бова фаланга.

Фаланга українських жінок-громадян, що своїм Конгресом здала іспит своєї аріості, гідної наших великих днів перед ішим, Найбільшим, Сонішим і Вічним Святом нашої Батьківщини.

Анатоль Курдидик.

## Міжнародні зїзди та конференції в Чехословаччині 1934 р.

Підчас літніх вакацій цього року мають відбутися в Чехословаччині міжнародні зїзди та конференції, на яких бажана булаб участь і українських учених, особливо українського учительства.

Насамперед слід згадати, що в днях 8—11. серпня має відбутися в Празі 7-а Конференція делегатів Міжнародної Федерації Учительських Товариств. Як відомо, членом цієї Федерації є також Т-во „Взаїмна Поміч Українського Учительства“ у Львові. У тих-же днях — від 8. до 14. серпня — в Успі над Лабою (Aussig am Elbe), в 100 км. від Праги, організується міжнародна учительська школа з рамени Міжнародного Учительського Секретаріату в Брюсселі, що об'єднує поверх сотні тисяч учителів зі шкіл усіх ступнів у Чехословаччині, Голандії, Бельгії, Франції, Швейцарії та інших країнах. На лекторія у цій школі запрошено найвідоміших педагогів з різних країн (Франції, Швейцарії, Голандії, Бельгії, Чехословаччини й ін.). Головною метою лекцій буде — „Авторитет у школі та особистість дитини“. Плата за навчання — 50 чк. По залізничі в ЧСР знижка 50 проц. Зголошуватися на таку адресу: Praha II, Hybernська 7/I. Odborova organisace učitelu a profesoru soc. demokratu.

В днях 2—7. вересня в Празі відбудеться 8-й Міжнародний Філософічний Конгрес, на який уже зголошено 91 рефератів. Підчас Конгресу буде відкрита вистава світової філософічної літератури, вистава пам'яток і документів з історії чеської філософії та вистава Бернгарда Больцано. Членський внесок — 120 чк. для звичайного члена (може брати участь у дискусії та одержати публікацію, що міститиме в собі реферати та протоколи Конгресу) і 70 чк. для надзвичайного члена (має право участі на всіх засіданнях Конгресу). Зголошуватися до 31. липня на адресу: Praha I, Smetanova nam., 55.

Накінєць, у днях 11—15. вересня там-же, в Празі, відбудеться 8-й Міжнародний Психотехнічний Конгрес. У числі секцій, на які поділяється Конгрес, важливе місце займає педагогічна секція, де обговорюватимуть педагогічні питання в зв'язку з психологічними дослідженнями.

До цього часу вже зголошено поверх 100 рефератів. Членський внесок — 200 чк.; учасники педагогічної секції платять лише 30 чк. Зголошуватися на адресу: Praha I, Celetna, 20. Ustředni psychotechnický ústav česko-slovenský.

Ст. Сірополко.

### Напад хунхузів на панцирний поїзд.

З Мукдену повідомляють, що біля мав-лжурсько-большевицького кордону китайські хунхузи напали на панцирний поїзд і перекину-

ли локомотив і декілька вагонів. Є 36 убитих і багато ранених.

### Війна Болівії з Парагваєм не вгаває.

З Асунціон повідомляють, що між військами обох держав ведуться завзяті бої за твердиню

Болівіян. У битві бере участь біля 100 тисяч війська.

### Затонули два контрторпедовці.

ЛЬОНДОН, 30. 6. ПАТ. Надійшли вістки, що два японські контрторпедовці Іназама та Міюкі

зударилися підчас маневрів і потонули. П'ять моряків убитих, а багато ранених.

### Затіснювання взаємин між Туреччиною і Персією.

АНКАРА, ПАТ. До Стамбулу приїхав Кемаль Паша з перським шахом, якого витали з

військовими почесностями. Шах оглядав морську школу, а опісля военну академію.

### Великі летунські маневри в ССР.

З Москви повідомляють, що у всіх більших містах ССР відбуваються великі летунські маневри. В Ленінграді та Одесі взяла участь мор-

ська фльота. На просторі ССР збудовано біля 300 тисяч скороніщ перед газами.

### Карахан амбасадором у Туреччині.

МОСКВА, 30. 6. ПАТ. Центральний Комітет призначив Карахана большевицьким амбасадором у Туреччині.

призначив Карахана большевицьким амбасадором у Туреччині.

Товари  
блатні

вовни, шовки, полотна, постіль

Ф. Ожеховський

Найбільший вибір. — Найнижчі ціни.  
Львів, Ринок Ч. 29.  
Телефон 25-55.



## Охолодження Французько-московської приязні.

Редактор Бріке, дуже добре поінформований про зовнішню політику Франції, пише у "Журналі де Женеві" а 26. червня ц. р. у зв'язку з подорожжю Барту до Букарешту між іншим таке: "Від кількох днів французько-більшовицькі залицяння припинилися. Розвиток відносин, зазначений французько-німецьким порозумінням у справі Свирі, продовжується. Думамо, що подорож фон Ріббентропа до Парижа можна вважати приязним жестом Берліну, який має розвіяти всі підозріння про останню аустрію у Венеції. В самій Франції деякі прайні кола не виступають так ворожо проти переговорів з Німеччиною, але за те виступають проти Совітів. А це елементи, з якими треба в Парижі числитися. Коротко кажучи, після нового порозуміння між Барту та Іденом у гостиниці де Берг у Женеві в дні 7. червня ц. р., Ке д'Орсей здається притишила ніжні заходи панів Літвінова, М-ство закордонних справ та німий здається нарешті здала собі справу з того, що всяке співробітництво з Москвою має межі, показані географією, природою III. Інтернаціоналу і квалітето Росії". (Укр. Бюро, Женева.)

## Мир в Арабії.

Консолідація арабської нації.

Війна між двома державами Геджасом і Еменом закінчилася підписом миру. Мировий договір вводить вперше поняття єдності арабської нації і солідарності всіх арабських племен. Обі держави заклали договір при англійській співпраці великого муфтія (мігометанського духовного достойника) в Єрусалимі. Обі держави зобов'язалися заховати строгу нейтральність у суперечках між сусідніми арабськими племенами та посередничати у всіх справах між племенами Великої Арабії. Прикордонна смуга Геджасу та Емену буде знетралізована. Обі держави матимуть спільні посольства за кордоном.

## Туреччина у недалекій війні.

(УП) В загальному так виглядає, що Туреччина йде зовсім на поводах московської політики, а всі турецькі політичні потягнення виглядають на якесь високі в бік, від генеральної московської політичної лінії. У московсько-європейському конфлікті Туреччина відіграє дуже важну роль. Про це знає Японія і тому залучається тепер до турків і пропонує їм дешеву зброю та розбудову збройної промисловості. Не без впливу Японії йде тепер наближення між Туреччиною, Персією, Афганістаном та Іраком. Але є позначки, які вказують, що базово цього блоку має стати магометанство і що його вістря буде звернене проти Москви та буде боротися за визволення зпід московського панування всіх магометан. Зате в Європі Туреччина веде протиревізіоністичну політику. Старається позаключувати пакти зі всіма багданськими державами, що звертається в першу чергу проти Італії, яка хотілаб осадити в і на Балкані і в Малій Азії і в Африці. Ці договори Італії перерізають шлях на Україну, до ознової певної бази сирівців для індустрії. Відношення між Грецією й Італією загострені. Це використовують французи для себе, а турки погодилися теж з греками, щоб в той спосіб натиснути на Італію та на її політику на Балкані. Далі виявляється, що в справі Дарданелів турки уступили під натиском Британії. Себто, що Англія користується в Туреччині більшим респектом ніж Совіти. Совіти дуже хотіли, щоб Туреччина завоювала Дарданелі. Турки жовуть з Москвою від 1921 р. у приязні тому, бо не бояться комунізму. Всякі московські спроби зреволуціонізувати Туреччину на комуністичний лад не поведуться.

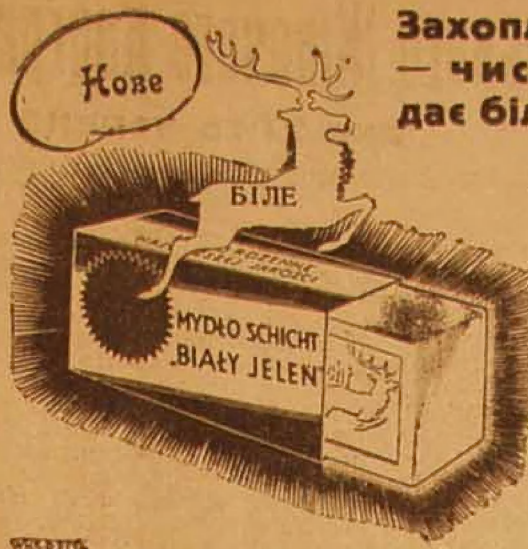
## Новий всесвітній конгрес комінтерну?

(УП) Як довідується дописувач "Таймса", виконавчий комітет Комінтерну виготовив остаточну програму нового всесвітнього конгресу комуністичного інтернаціоналу. Конгрес має бути скликаний в найближчому часі, щоб повести "всесвітню боротьбу проти фашизму". Організатором конгресу є жид Мануїльський.



## Реформація пігулки ЧЕРНЕЦЬ

регулюють шлункові, хоронять від терпів, печінок, намірної опастості, паторок, дають гоморойди і при всякій до обструкції в лагідній, промисловій зводок. Вжити 1 до 2 пігулок на ніч.



**Захоплюючо біле мило — чисте і лагідне — надає біллу сніжну білину.**

Ядерне мило Шіхт "Білий Олень" с тому таке біле, що таке чисте. Сніжнобіле стає білля завдяки сніжнобілому милові. — Чисте та лагідне, надається також до прання кольорових тканин, вовни, шовків, а навіть до миття рук і тіла. Ошадне, бо до всього придатне.

СНІЖНОБІЛЕ БІЛЛЯ ЧЕРЕЗ СНІЖНОБІЛЕ МИЛО.

## Становище жінки на Радянській Україні.

(Реферат з 2. дня Українського Жіночого Конгресу).

Довіщення.

IV.

За останніх 4—5 літ черги для одержання продуктів зробилися загальним побутовим явищем. Щоб дістати кілька картоплі, жінки простояють у чергах по 3 години. За молоком стають у чергу від 6 год. раніше. За галлятерією черги стоять ввечера. Білки, лавини припиняються лише заходами нічної поліції (ні Ілюстрації вказі з "Робітничої Газети 1929—30 р.) Звістки політичного характеру зустрічаємо раз-у-раз на сторінках радянської преси.

Деж те славнішіше звільнення жінки від хатнього рабства, яке так красномовно обстоював Ленін? Дійсність переконала нас, що хатня господарство не тільки не ліквідовано, але стало справжньою каторгою для справді упосліджених громадянок Радянської України.

Для розв'язання жіночої проблеми не менш важливим, ніж створення деяких прагматичних морів в освітченні в суспільстві деякого пенітентного перелому у відношенні до жінки. Багато тарпих фраз з більшовицької літератури щодо цього я моголаб тут навести. Але чи перелічено від цих паперових заяв до справжнього риніонічного трактування жінки?

Очевидно в умовах радянської дійсності, де свобода слова і громадської оцінки є лише контрреволюційним забобоном, зарекомендувалося підпорядкувати на не питання. Справжнє трактування жінки на Радянській Україні могола схарактеризувати не офіційними резолюціями різних радянських організацій, а тими папками, які ми знайдемо в творчості красномовця. За умовів деспотичного режиму в красномовстві писаним можна більше знати для характеристичного справжнього життя і відомості, ніж в офіційних ескупціях урядових чинників. Коли ми пригадуємо собі ту характеристичну становища жінки і її жіночі образи, які дає нам найближчий письменник Радянської України М. Хвильовий, перші роковини трагічної смерті якого пригадують саме тепер, сум і жах огортає наше серце за становище наших сестер на Радянській Україні.

Я пригадую тут сумно-трагічний образ героїні "Сентиментальної історії" молодой дівчини комуністки, яка з глухого степового закутку викинула до великого міста. Вона у своєму різному пакутку "рантом" добачила, що прийшла впасть нова дитина і нашою пропінцією зашуміла модернізована тайга анігетивна і тільки аріака, пропривалася молоді "літерції". Там, з комсомолі, була ягась зика розгизуваність і ліччата, що йшли туди вже у випалити роки, робманів, "чеснимі лаважками", так у нас називали їх". Але у великому місті героїня, що мріє про ти-меру заль, що перевертає глибокою стихійною любовою до "вишневоокої" України — цього химерного краю диних і темних доріг до "романтичної комуні" не алазодить того, що мінвала. В місті вона агадує деяких теремів і Ярославу, Тургеневських жовшин — таких чистих і хороших", і думає, "що таких жінок ніколи не буде і що нація впаде, що не знала не жалючого мучини, навіть поже, що пагубила свої чистоту і свою величність". Радянська дійсність, яку стрі-

чає героїня у великому місті, дуже далека від мрії молодой дівчини і описом різного конфлікту героїні з цією дійсністю закінчує автор своє сумне оповідання. Але чи міг автор закінчити його інакше, коли подає він такі образи радянської дійсності, як образ комуніста, що дає свою жіночку матеріями словами, бє і нарешті рбыває, як образи мужики, радянських урядовців і "а-телігентів", для яких рішенням моментом у відносинах з жінкою є справа аліментів. Коли М. Хвильовий у своїх творах дає картини з часів перших років революції, то в Крошечку у своєму романі "Звільнення жінки" матиме відносини останніх часів. І ось що говорить один з жіночих персонажів цього роману: "Кричать скрізь — звільнити жінку від кухні, від пелюшок і повла перемога. Ха, ха! Хутко лл! Та не в кухні ще справа. О, далеко не в ній! Ні, мене любе товариство, ніхто не почуває своїх власних органів, коли вони не пахворіють. Отже й ми почуваємо своє жіноцтво тільки через те, що не все ще тут азороне, що потрібні і потрібні ще тут на пім фронті колосальні споруження, величезна праця і настильність пасажерів з боку самих жінок. Отже! то спочуємо до кінця своє звільнення — свій жіночий жовтець".

Ленін, у цитаті, якою я почала свій доклад, вже у 1919 році говорив про величезні досягнення радянської влади в жіночій справі. А самі жінки на Україні багато літ після того все ще чекають і не можуть дочекатися жіночого жовтеця.

Нинішнє тепер підсумки того матеріалу, який подали ми в нашому докладі. Радянська влада прокламувала звільнення і урядоправлення жінки, але відносно основною ідеологією влади цими правами мала можливість користуватися лише жінка-робітниця. Для реалізації урядоправлення жінки зроблено небагато. Во жінці, коли її і допущено до праці, означено підлягти становищу з лизькою винагородою у радянському державному апараті, і в господарських підприємствах. Небагато зроблено для жінки як матері, обов'язки її щодо виховання дітей дуже і дуже хеллалися. Із загальним зниженням рівня господарського добробуту не-ямовірно важними стали обов'язки жінки як господарки. У зв'язку з антиукраїнським курсом радянської влади, українська жінка могола в значно менших розмірах скористати з тих часткових поліпшень у становищі жінки, ніж жінка інших національностей.

Жіноча проблема на Радянській Україні спеціальною проблемою української жінки, не являючи на всі визвольні папки, про які говорить Ленін, лишається нерозв'язаною. При режимі національного поневолення і господарського пизису України, при режимі, що не визнає жаліних прав і жажді вартості за людською індивідуальністю нема засобів для поліпшення становища української жінки.

Підстави для поліпшення цього становища мого створити лише підбудова на руїнах сучасного режиму самостійної української держави.

Лілія Сабодаска<sup>2</sup>, (Школа)



# Резолюції Українського Жіночого Конгресу, ухвалені в Станиславові

дня 27-го червня ц. р.

НАЦІОНАЛЬНЕ „ВІРУЮ“ УКРАЇНСЬКОГО ЗОРГАНІЗОВАНОГО ЖІНОЦТВА І ПОКЛІН ПАМ'ЯТІ НАТАЛІ КОБРИНСЬКОЇ ТА ПІОНІРОК УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЧОГО РУХУ.

Представниці українських жіночих організацій Галичини, Волині, Полісся, Буковини, Бессарабії, Підкарпаття, політичної еміграції з Вел. України, Злучених Держав Америки й Канади, зібрані на Українському Жіночому Конгресі в Станиславові в дня 23.—27. червня 1934 р., вірні Найвищому Національному Ідеалові та глибоко переконані в тому, що його здійснення можливе тільки при активній участі жіноцтва у національному житті — з радістю стверджують великий поступ українського жіноцтва за час останніх 50-ти літ, що завдяки українському жіночому рухові перетворилося у важний чинник національного відродження. Пам'яті піонерок того жіночого руху, а передовсім Наталії Кобринській — віддають глибоку шану.

## У СПРАВІ ПОЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ ТА В СПРАВІ ЙОГО КОНСОЛІДАЦІЇ.

Стверджуємо, що Український Жіночий Конгрес відбувається в незвичайно важких і відповідальних для української нації часах. Більше глибоко над народним лихоліттям, поділом українського організму кількома кордонами, над трагічним положенням нашого материка — Великої України.

Незвичайно шкідливим для українського народу вважаємо розбиття внутрі громадянства та занепад громадської моралі.

Осуджуючи неетичні методи політичної боротьби та витрачування національної енергії на внутрішні міжусобиці, — закликаємо українське жіноцтво не підпадати руйнівним впливам, а навпаки, стати чинником національної консолідації. Рівночасно звертаємося до цілого українського громадянства на західно-українських землях, на політичній та заморській еміграції, з гарячим закликом до повної ліквідації розбіжностей між громадянами різних українських територій та до внутрішнього роззброєння.

Домагаємося від усіх українських політичних партій з'ясування між собою громадського миру, усунення міжпартійної боротьби з терену національних установ, згладнення тону пресової полеміки та взагалі підпорядкування партійних інтересів інтересам нації.

З радістю стверджуємо факт, що не зважаючи на внутрішнє розбиття та розпорошення — на усіх українських землях поглиблюється національна свідомість і росте активність українських народніх мас.

З гордістю стверджуємо величезний поступ національної та політичної кристалізації українського народу та вяжемо з цим найкращі сподівання на його світле майбутнє.

## У СПРАВІ ПОЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ НА ВЕЛИКІЙ УКРАЇНІ.

1) Українське жіноцтво слідкує з найбільшим жахом за подіями на Радянській Україні. Нечувани в історії людства політичний терор і національне поневолення, прийняті в останніх роках форми жорстокого винищування голодом, витвореним свідомо й організовано як метою, що має на цілі не тільки здушити прояви національно-державницьких змагань Народу, але й привести його до фізичної поразки. Большевицька влада виселює примусово українську людину із великих просторів рідної землі та колонізує наші землі чужонаціональним елементом.

2) При такій системі, суперечній усім божим і людським правам, найбільше страждає українська жінка, якій большевицька влада намагається відібрати усі перші її душі: релігію, вірування, історичну традицію, народний пошук і вплив на формування душі нових українських поколінь. Зокрема У. Ж. К. відносно положення жінки на Радянській Україні стверджує, що слідує:

1) що декларована радянським урядом рівноправність жінки фактично в життя не перетворена;

2) що значні групи жіноцтва позбавлені всяких прав;

3) що в галузі самостійної, заріркової праці жінки сконцентровані передовсім у найменше оплачуваних та найгірше поставлених професіях;

4) що умовини радянського побуту ведуть до того, що тільки мінімальне число жінок може закінчувати свою освіту;

5) що у зв'язку зі загальними економічними умовинами, які особливо з часу пятилітки дуже погіршилися, дуже утруднилося становище жінки-господини;

6) що становище переважної частини українського жіноцтва, жінок-селянок є особливо важким.

7) Український Жіночий Конгрес висловлює сестрам страдницям з Великої України найглибше співчуття у їх горю та клонить голову перед їхнім гартом духа.

8) Одночасно посиляє їм свій гарячий привіт і висловлює глибоку певність, що українська жінка на Радянщині доложити усіх зусиль до створення Української Держави, яка єдина може дати підстави для забезпечення прав українського жіноцтва.

У. Ж. К. доручає своїй Президії поробити всі потрібні заходи, для інформації міжнародного жіноцтва про положення на Радянській Україні, та звернутися до нього із закликом, щоб воно протестувало перед своїми урядами, проти прийняття СССР до Союзу Народів.

## У СПРАВІ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО КОНГРЕСУ.

Український Жіночий Конгрес:

1) вітає ідею скликання Всеукраїнського Національного Конгресу, вважаючи його необхідним засобом національної консолідації українського народу в найтрагічнішу добу його історії.

2) уповажнює Представництво цілого українського жіноцтва взяти активну участь у Конгресі, дотримуючися напрямних, вказаних Українським Жіночим Конгресом.

3) Домагається від організаторів Всеукраїнського Національного Конгресу належного заступництва як у підготовчій праці так і в самому Конгресі, яке відповідає значінню українського жіноцтва в суспільному житті Нації.

## ВІДНОШЕННЯ ДО РЕЛІГІЇ І ЦЕРКВИ.

У. Ж. К. стверджує велику роль, яку в житті кожної нації, а зокрема недержавної, грає церква як державотворчий чинник, зберігаючи і плекаючи моральні і культурні цінності народної душі. Українське жіноцтво, па-

**ГАЛАНТЕРІЯ ЖІНОЧА І МУЖЕСЬКА У ВЕЛИКИМ ВИБОРІ** По цінах дуже низьких. Поручає Ф. МА ЗІГМУНТ ЗАЛЕСКИЙ вул. Воїнів ч. 4. 65/53 134—180

мяючи, які потрясення спричинила релігійна боротьба у минулому нашого народу, з великим занепокоєнням слідкує за ознаками цієї боротьби в сучасності та гаряче перестерігає наше жіноцтво перед релігійними роздорами і закликає його до релігійної толеранції.

Рівночасно У. Ж. К. стверджує, що між духовенством і народом повинна бути як райтніша духовна і національна єдність, — домагається національно свідомої духовної єрархії на тих українських землях, які такої єрархії ще не мають.

## СТАНОВИЩЕ ДО МОРАЛІ, РОДИНИ І МАТЕРИНСТВА.

У. Ж. К. стверджує, що український жіночий рух усе був носієм найвищих етичних цінностей. Підтверджуючи постулати жіночого руху: рівної високої моралі для жінки і чоловіка, підкреслює зокрема рівну відповідальність жінки і чоловіка за скількість і якість нового покоління, за здоров'я, силу і виховання потомства.

У. Ж. К. стверджує, що родина — це суспільна і біологічна клітина народнього організму, де кується душа і майбутність нації. Саме тому У. Ж. К. бажає уздоровлення родинного життя, піднесення пошани до жінки матері та забезпечення матері рівних прав з батьком. Ставлячи дуже високо післанництво жінки як матері — У. Ж. К. виступає проти розуміння материнської ролі жінки як одного з покликання жінки в суспільстві та одного з міриад її вартості як людини.

## ОСНОВИ УКРАЇНСЬКОГО ФЕМІНІЗМУ.

У. Ж. К. стверджує, що український жіночий рух черпає свої сили з національної ідеї та що він — прямуючи до вияву всіх творчих сил жінки — скріплює життєздатність та енергію нації. Жіночий рух не перейшов ще до історії,

його завданням не тільки боротьба за зовнішні можливості розвитку жінки, але й введення жінки в ролі співрішального і співвідповідального чинника у життя нації.

## У СПРАВІ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА.

Український Жіночий Конгрес стверджує необхідність дальшого існування окремих жіночих організацій як осередка кристалізації жіночих поглядів та активізації жіночих сил.

Одночасно підкреслює з цілим натиском необхідність вдержання єдності українського жіночого руху, якої висловом повинні бути й надалі надпартійні жіночі організації, що об'єднують українок різних партійно-політичних поглядів, релігійних вірувань та світоглядів.

У. Ж. К. осуджує всі спроби розбивання спільних жіночих організацій, як шкідливі для українського жіноцтва та цілої нації.

У. Ж. К. стверджує необхідність закріплення зв'язку між зорганізованим жіноцтвом поодиноких українських земель та еміграції в постійні та тривкі організаційні форми для кращої оборони й заступництва цілого українського жіноцтва. Дальше ведення цієї справи аж до її остаточного завершення доручається Головному Відділові Центрального Українського Жіночого Товариства „Союз Українок“ у Львові.

## ЗНАЧІННЯ СЕЛЯНСЬКОГО ЖІНОЦТВА В УКРАЇНСЬКОМУ ЖІНОЧОМУ РУСІ.

Виходячи з того, що головним складовим елементом українського жіноцтва, якому українська нація завдячує свою біологічну силу, є передовсім жінка селянка, У. Ж. К. вважає необхідним спрямувати діяльність окремих жіночих організацій в той спосіб, щоб вони відповідали вимогам і потребам жінки-селянки:

1) В обсягу піднесення культурного рівня жінки мусить бути звернена увага на акцію культурно-просвітнього характеру, якаб обслуговувала потреби селянського жіноцтва, дбаючи про створення кадрів організаторок зпоміж самого селянського жіноцтва.

2) В обсягу господарської роботи мусить бути звернена увага на акцію в напрямі модернізування і удосконалення жіночого господарства, жіночих галузей сільського господарства, пропаганди і поширення жіночих промислів, поширення серед жіночої молоді фахової освіти й участі жінок у кооперації.

3) В обсязі охорони прав матері треба звернути увагу на організацію по селах установ для охорони матері і дитини.

4) Рівночасно У. Ж. К. звертає увагу на konieczність боротьби з денационалізацією жінки-селянки, що приходить по заробіток до міста та закликає до організації відповідної для неї допомоги й охорони.

## У СПРАВІ ЗВ'ЯЗКІВ ІЗ МІЖНАРОДНИМ ЖІНОЦТВОМ.

У. Ж. К. стверджує велике значіння зв'язків українського зорганізованого жіноцтва з міжнародними жіночими організаціями, які віддали вже великі прислуги українській справі та дають змогу українському жіноцтву дотримуватися кроку світовому жіноцтву на шляху його поступу. Тому У. Ж. К. доручає об'єднаному українському жіноцтву плепати і розбудовувати ці зв'язки і в майбутньому.

## У СПРАВІ ЖІНОЧОЇ ПРЕСИ І ВИДАВНИЦТВА.

У. Ж. К. стверджує необхідність видавання поважного жіночого журналу на засадах устійнених У. Ж. Конгресом для поглиблення ідеології та консолідації українських жіночих сил. Переведення цієї справи доручає Центральному Українському Жіночому Товариству „Союз Українок“ у Львові.

Похороном займеться найліпше і найдешевше  
**ХАРІС**

Львів, Корняків 3. (в народ. домі)

Намє заведення полагодує всілякі урядові чинності, виконє ескізи і переконить а найбільшій стороні а усіх пиятарів, шпигатів як і санаторій.

Не слухайте агентів, що врутяться по шпигатів і підшмаються під нашу фірму та фальшиво інформують заінтересованих.

В неспішій їдть до ХАРІСУ, а відпадутъ від вас усілякі клопоти.



## Несподіванки для світу.

Оборона Німеччини перед світовим бойкотом.  
БЕРЛІН, 30. 6. ПАТ. Мін. Гесс, заступник голови націонал-соціалістичної партії виготовив на з'їзді делегатів німецьких торговельних асоціацій за кордоном промову про бойкот німецьких товарів. На думку міністра німецькі товари бойкотують тому, що світ побоюється поширення націонал-соціалістичного світогляду по інших державах. Бойкот є натиском на Німеччину, щоб німецький уряд змінив внутрішню політику. Німеччина не хоче самовистарчальності. Однак на випадок поширення бойкотної акції Німеччина зробить усе, щоб уникнути залежності від закордону. Винахідливість німецьких учених і німецького промислу може принести світові великі несподіванки.  
На нараді делегатів з'їзду міністер господарства д-р Шмідт з перетоми. Лікарі радять вжити на двотижневий відпочинок.

## Московське сільське господарство на Україні.

На першій обласній конференції скотарства у Харкові виступив заступник московського уряду на Україні, Постишев, з великою промовою. Ця промова освітлює дуже виразно економічні причини голодової катастрофи на Україні. Між іншим Постишев сказав: „Перебудова сільського господарства на соціалістичний лад відбувалась при веденнській опорі кулаків та інших протисовітських, контрреволюційних елементів. Кулацький елемент був найбільше заступлений у скотарстві. Тому воно найбільше потерпіло в часі реорганізації сільського господарства. Були села, в яких селяни за дві три ночі вирізали майже половину своєї худоби. Якраз у роках 1931 та 1932 загинуло на Україні наслідком цієї ворожої акції багато коней та волів. Число рогатої худоби, свиней та овець значно зменшилося. Багато колгоспів залишилося без хліба. Тому, що в 1933 році корів колгоспників було притягнуто за браком волів до роботи, багато селян порізало своїх корів, бо вони боялися, що їх заберуть до колхозів. В часі від 1928 до 1933 число коней зменшилося майже на половину, бо колгоспники не хотіли дати про сколективізованих коней. Втрати рогатої худоби досягли 60 проц. свиней — приблизно 70 проц., овець 75 до 80 проц. Площа сіножатей зменшилася від 362.000 гект. на Харківщині в році 1931 на 325.000 гект. у 1933, площа сіножатей зменшилася за цей час з 335.000 га на 222.000 га. Пересічна втрата сіна та іншої паші виноситься до 60 проц.

І все це московський уряд хоче направити лише кращою оплатою своїх агентів на Україні та збільшенням терору проти українського селянства. Це ціла мушкетерська операція Постишева. Чи вона вистарчить, побачимо.

(Укбюро, Женева.)

## Помер найстарший чоловік світа.

ЦАРГОРОД, ПАТ. Найстарший чоловік світа, Заро Ага, що занедужав тяжко томт кілька тижнів, помер віку на 30. червня.

## По широкому світі.

— Державний секретар справ заборонив вивозити срібло зі Злучених Держав тому, що спекулянти намагалися вивести з мільйони унцій срібла.

— Бразиліський уряд видав закон, який приймає виборче право жінкам від 21 року життя.

— В ехаристійній конференції молоді у Ковні взяли участь президент Сметова і всі члени уряду та державні діяльники. Після полевого богослужіння посвячено площу під будову костела на пам'ятку здобуття незалежності.

— Німецька влада арештувала Юта латвійського співробітника віцекампера Пазена на в'язниці з монархістами і редактора Шітте.

## Виселяють жидів з над Чорного Моря.

Військова турецька влада приказала виселити кількості жидів із стріфи проливів і чорноморських пристаней. У приказі про виселення не подано причин того розпорядку. Жиди залишили такий короткий речинень, що до Царгороду їздять вони лише з найкращими предметами. Розпорядок викликав переполох серед турецьких жидів. Є він мабуть у зв'язку з проектами укріплення проливів і Тракії.

Всякого рода матеріяли вовняні та інші — найкраще в текстильній магазині „ТАНІЯ СКЛЕП“ — 3. ЗАЛЕСКИЙ, ЛЬВІВ

# Ціна доступна для всіх!



SHAMPOO ELIDA

0.30

Спеціальний для блондинок

KAMILLOFLOR

0.45

## По Українським Жіночим Конгресі.

Дещо з голосів української преси.

Український Національний Жіночий Конгрес — це така подія в нашому житті, що про неї мусіла заговорити не тільки вся українська, але й чужа преса. Для наших читачів напевно будуть цікаві голоси української преси про Конгрес, без огляду на те, чи вони прихильні, чи неприхильні до нього. Сьогодні обмежимося до наведення тільки двох українських голосів про цей Конгрес, а саме соціалістично-радикального тижневика „Громадський Голос“ і органу католицької народної Обнови „Нова Зоря“.

### „Відреклися ідеї жіночого руху“.

„Громадський Голос“ з дати Львів, 30. червня (ч. 24.) приніс статтейку під повним назвою, у якій дослівно читаємо:

„В минаючу суботу почався в Станіславові так званий Жіночий Конгрес. У дійсності це тільки конгрес українського, клерикального і взагалі реакційного жіноцтва, бо все українське жіноцтво не вийшло в ньому участі (жалько, що „Гром. Голос“ не подає цифри того „поступового“ жіноцтва — Прям. складача), тому, що організаторки конгресу відразу рішили його поставити під клерикальну опіку. Очевидно, що крім того на конгрес прибули деякі такі жінки, яким організаторки представили конгрес у фальшивім світлі. Відома річ, що на конгрес біля 500 панів і дещо селянок, які разом мали заступати біля триста товариств. Організаторки вислали перед конгресом окрему делегацію до еп. Хомишина з поклоном і проханням, щоб прибув особисто на конгрес і в той спосіб узяв його у свою опіку. Еп. Хомишин очевидно прийняв конгрес під свій омофор, прибув на його відкриття і тут президент з великою парадною його вівата від імени конгресу. Таким чином цілий конгрес жінок на чисту клерикальну маніфестацію і то станіславського напрямку. Цей торжественний поклін перед еп. Хомишином має своє значення: крім того, що організаторки в цей спосіб погодилися з політикою еп. Хомишина, вони ще символічно відреклися ідеї жіночого руху до правдивої рівноправності жінок як людини і громадянки. Відома річ, що еп. Хомишин є противником рівноправності жінок, а свого часу прилюдно порівнював жінку до — силванчик. Отож складаючи поклін людини з такими поглядами, тим самим конгрес приймає ці погляди на жінку. Щож, який був би смак...“

З наведеного бачимо, що радикальний огляд не перебивав в ніяких засобах, щоб пограти та обманити Український Жіночий Конгрес. Та ми думаємо, що під такої писанини „Гром. Голос“ Український Жіночий Конгрес не може втратити нічогісінько ні зі своєї величчя, ні зі свого аміття, ні зі своєї цінності. Навпаки, така писанина може тільки спричинитись до підвищення її авторів з огляду громадської оцінки.

Дивно нам тільки, що не зважаючи на таке відношення радикалів до конгресу ми бачили на цьому конгресі і голоду соц-радикальної партії д-ра Ів. Макуха. Був він там правдоподібно в чисто приватному характері.

### Взірцевий конгрес наших жінок.

„Нова Зоря“ з 1. липня ц. р. (ч. 48.) принесла під повним назвою статтю, в якій читаємо:

„Підготований величезним впадом праці та розумно переведений і тим взірцевий конгрес наших жінок у Станіславові скінчився в середу вечором. Так добре улаштований конгресу українці ще не мали. Від часу нашої державної катастрофи це безперечно найприємніша і при тім найбільше хосенна подія, яку ми бачили. Вповні на висоті свого завдання стояла весь час президія конгресу, а саме: були реферати, навіть ті, що в їх тезах не все можна було погодитися. Дискутантні виступали майже всі підготовані до дискусії, при тім говорили коротко, сали була до самого кінця повна, впорядковані працювали так тож по, енергійно і справно як добра військова сторожа. Імпреза, улаштована по Богослужінні в велику за містом, була така гарна і справна, що чужі, які обсервували з'їзди селянок-соціалок, учасниць тої імпрези раз-ураз питали, чи це не перебралі інтелігентки. Слід підчеркнути, що команда вправ була в жіночих руках і була дійсно зразкова до тої міри, що мужичини не мали би причини стигатися, якщо поглядали в тої нашої жіночої команди. Ревія строїв народних одягів зі всіх околиць нашого краю по обидвох боках сокарського кордону була надзвичайно гарна і перша у своїй пошані. Тримали впадом в усвідомлення нам нашої культури і дуже високої вартости нашого жіноцтва можна вважати також урядження трьох вистав у часі того конгресу: етнографічної, мистецької та вистави книжк... Словом, жіночий конгрес показав наглядно, що наше жіноцтво має далеко більші та кращі умови організації сили, ніж ми всі думали. Відповідно до того мусить зрости вплив нашого жіноцтва в нашій публічній життю і в тим поважанні для нашої жінки та сила нації.“

Зновже у попередньому числі „Нова Зоря“ з 28. червня (ч. 47.) читали ми про Жіночий Конгрес між іншим таке:

„Станіславський Владислав Григорій — хоч не дуже — прийшов глянути на цій жіночій українського народу, котрим він уже тощо до літ підкується по найлучшій сорісті своїй і найлучшому розумінні своему. Знаючи того владисла, уважно оглядав туалети нашого жіноцтва в цілій залі. Воно якби почувало, або знало погляди владисла, в котрому реалізації відраділося на свій перший раз, все, але то бувало все — відраділося в гостинних, але повоім політичних оцінках. Ні



# Прогульки „Francopolu“

## Варшава, Мазовецька 9.

Літо — осінь 1934 р.

### КАЛЕНДАРІК ПРОГУЛЬОК:

- 8. липня до 20. липня паломництво до Lourdes (Париж, Lisieux, Lourdes, Biarritz, Bayonne, Pau).
- 7. липня до 30. липня прогулька до Югославії (Будапешт, Спліт, Дубровник, Загреб, Відень).
- 18. липня до 1. серпня прогулька до Парижа і до Замків над Лозарою.
- 18. липня до 30. липня прогулька до Парижа і на Французьку Рів'єру.
- 4. серпня до 16. серпня прогулька на Національну Виставу в Oberammergau, (Мюнхен, Oberammergau, Баварські Замки, Нирнберг, Дрезден, Берлін).
- 4. серпня до 30. серпня прогулька до Югославії (Будапешт, Спліт, Дубровник, Загреб, Відень).
- 15. серпня до 29. серпня прогулька до Парижа і до Замків над Лозарою.
- 15. серпня до 28. серпня прогулька до Парижа і на Французьку Рів'єру.
- 5. вересня до 24. вересня прогулька до Югославії (Будапешт, Білгород, Дубровник, Загреб, Відень).
- 12. вересня до 24. вересня паломництво до Риму (Венеція, Рим, Неаполь, Флоренція, Відень).
- 14. вересня до 9. листопада паломництво на Євхаристичний Конгрес у Буенос Айрес (Венеція, Рим, Неаполь, Santos, Barcelona, Cannes, Triest, Відень).
- 9. жовтня до 24. жовтня паломництво до Святої Землі (Констанція, Яффа, Єрусалим, Вифлеєм, Йордан, Єррихон, Мертве Море, Назарет, Гора Табор, Тиберіада, Кафарнаум, Гаїфа, Гора Кармел, Атези, Константинополь).

Назавжди від інших згаданих власних прогульок. Польське Бюро Подорожей „FRANCOPOL“ приймає зголошення на морські прогульки польськими кораблями до Данії, Швеції, Норвегії, Ісландії, Англії, Голландії, Бельгії, Латвії, Естонії, Фінляндії і французькими кораблями до Північної Америки і на Світову виставу в Шикаго. — Подрібні проспекти на бажання.

одна не зробила прикраси старенькому владі в 30-ліття його єпископської праці. Так і вилно, що без сего гостя в сім місті здох жінок не міг би мати і не мав би того значіння, котре має і буде мати”.

Про голову конгресу посолку Мілену Рудницьку читаємо в тій самій статті ось що:

„А потому починає реферувати пані Мілена Рудницька. Ясна блондинка в чорній сукні з білою криною на шії. Варт було бачити, як одушевлено слухали її реферату вапші дівчата і жінки... Але в бо пані Рудницька говорила. Не знаю, чи буде це всім приємно читати, чи ні, — та я напишу правду: такої промови в українській мові не чув я ще від часу, як помер Євген Олешицький. Та промова буде очевидно впечатана і кожний зможе сам оцінити її зміст. Я тут підчеркую тільки спосіб виголошення. З нього було видно повне опанування предмету і ситуації, відповідний натиск, відповідний вапал і відповідний спокій. Нема сумніву: пані Мілена Рудницька це перший промовець між українськими послами“.

## Перший день Сокільського Свята.

Богослуження у Успенській церкві, відправлене Преосв. Коциловським. — Відслонення г домі Т-ва „Дністер“ пропам'ятної таблиці в честь полеглих Соколів.

Як і було заповіджено, програма III. Краєвого Здвигу Українського Сокільства у Львові почалась помпальним богослуженням за померлих Соколів в Успенській церкві при чуд. Руській, саме напроти домівки Т-ва „Сокіл-Батько“. Богослуження це відправив Преосв. Йосафат Коциловський, що приїхав спеціально з тією метою з Перемишля разом зі своїм о. канцлером, аби осьтак звелічати Сокільське Свято. Богослуження це відправив євладика в оточенні о. прад. П'ясецького й о. радн. Горчинського. Співав дуже гарно міщ. хор катедрн св. Юра під управою п. Івана Охримовича. Церква була виповнена вицвг четами львівських сокільських дружин і представниками українських установ. На переді стояла президія Сокола-Батька і Здвигового Комітету. На закінчення богослуження відспівав хор „Вічна пам'ять“.

Після того учасники богослуження перейшли з церкви до дому „Дністер“, де у вестибюлі, після відправлення Преосв. Коциловським панахиди за полеглих у війнх 1914—1920 рр. Соколів, відбулося відслонення і посвячення пропам'ятної таблиці. Співав мужеський хор теж під дир. п. І. Охримовича.

Таблиця виконана з мармору ажурована у асистибулі „Дністра“ праворуч, прибрана ручниками і цвітами має такий текст:

За смерть у славі,  
Безсмертний чин,  
Сокільській лаві  
Від нас поклін.

На горі таблиці вирітий хрест, під текст ім сокіл-птиця і три дати: 1894, 1914, 1934. Таблиця має 1.60 м. висоти та 0.60 м. ширини і з естетичного погляду робить гарне вражіння.

Після посвячення таблиці, біля якої стояло двоє руховиків на „позір“, промовив Іменем Здвигового Комітету заст. голова Сокола-Батька п. Карпінський, що згадав про тяжкі початки „Сокола“, про величній Здвиг з 1914 року, а потім про ті жертви крові, що їх зложила Сокільська Організація в пам'ятних роках 1914—1920. Пам'яті полеглих Соколів відслонено отсе пропам'ятну таблицю; промовив просив Дирекцію „Дністра“ взяти її під свою опіку. Іменем Т-ва „Дністер“ промовив коротко дир. Колтунюк, який заявив, що Т-во приймає радо під свою опіку ту таблицю і буде її берегти як святість. Бажає, аби в 50-ліття сего існування мав Сокіл-Батько уже свою хату і переніс ту таблицю до власної домівки. На закінчення зложив ще короткий привіт Сокільству і поклін пам'яті полеглих Соколів голові Союзу Українського Сокільства за кордоном інж. Цісар П'ятон, що приїхав на Сокільський Здвиг разом з другим представником тогож Союзу інж. Мордвиновим.

### ЗЛОЖЕННЯ ВІНКА НА МОГИЛІ І ГОЛОВИ СОКОЛА-БАТЬКА, БЛ. П. ІНЖ. ВАСИЛЯ НАГІРНОГО.

Точно в год. 4-йй пополудні Кир Йосафат та Кир Іван в асисті чотирьох крилошан і діяконів відправили панахиду на могилі І. Голови Сокола-Батька бл. п. інж. Василя Нагірного на личаківській цвинтарі. Співав мужеський хор під орудою І. Охримовича. Біля могили зібралися численно всі побратими та посестри зі сокільських гнізд зі Львова та деякі делегати сокільських гнізд з краю, делегати Союзу Українського Сокільства з закордону і львівське громадянство. На могилу складено вінки від С. Б. та всіх львівських гнізд, від Союзу Українського Сокільства за кордоном та від сокільського гнізда з Калуша. Після панахиди Кир

## Великий політичний процес у Станиславові.

Третій день розправи.

ЗІЗНАННЯ ПІДСУДНИХ.

Перший зізнає сьогодні підс. *Константин Петрович*, торгов. абсольт. з Луцька, що виїхав до Надвірної на прогульку, яку углянував був собі ще будучи при війську, де й зложив собі гроші.

Предсідник не вірить підсудному, що зміг у війську зложити гроші і то суму 50 злот., яку подає Петрович. На прогульку поїхав підсудний 16. серпня м. р. ще й тому, що дістав лист — за прошення — на прогульку в Карпати. Лист звучав: Якщо ви почуваетесь українцем, то ви повинні поїхати на пластову прогульку, на яку повинні взяти ще й кого з ваших товаришів. Лист був підписаний пластовою літєйкою та газетом: Сильно, краще, обережно, швидко. В листі була ще й напірсона бібуліна, на якій зовсім був написаний розклад їзди. Ціль прогульки мала бути краєзнавча.

Підс. умовився з другим підс. Гайдюком взяти участь у прогульці. Тому з валізою, у якій мав спортивний одяг, виїхав день скорше до Львова, де стріву його знайомий з 1930 р. пласту та завіз його до ресторану „Анзора“. Там попросилися, при чому цей пласту взяв від підс. валізку. Весь день перебув підс. на оглядинках Львова, а після обіду прийшов до львівського цього пласту, привіс наплечник і поїхав підс. до готелю „Ванза“ на зічлі. Що в цьому наплечнику було, підс. тоді не знав, але згодом побачив, що там було шатро, лямпа, казан, бандажі до теревізюк, сокирка, то-що.

На питання арештника, за що властиво це все брали, підс. відповідає, що це треба мати на прогульці.

Усі запити предсідника, прямують до того, щоби виказати підсудному, що він виїхав до Львова на приказ ОУН, що взяв два озяті, щоби згодом міг перенісватися, що до ресторану „Анзора“ зайшов тому, бо в „Анзорі“ працювали члени ОУН, зокрема Романа Чорна, у якої підс. залишив на переховання наплечник, що його дістав від того незнайомого пластуна, за який, що за напірсонному паперці був підпис ОУН, а не пластовою літєйкою та газето „Скоб“.

Йосафат згадав ширими і теплими словами про свою співпрацю з І. головою С.-Б. покійним інж. В. Нагірним та побажав теперішньому голові С.-Б. інж. М. Хроноватові якнайкращих успіхів у праці. Про муравлину працю покійного інж. В. Нагірного над розбудовою економічного життя українського народу та над його розбудовою ідеї Сокільства згадав від старшини С.-Б. інж. А. Палій. Промовць закрив палкими словами побратимів і посестер до дальшої, невпинної праці в сокільстві для добра українського народу. Слід відмітити, що на цвинтарі панував зразковий лад. І тому численно зібрана піша і кінна поліція не мала потреби інтервенювати.

## Шкотська Каварня

Нині ВІДКРИТТЯ під новою УПРАВОЮ

Ціни низькі!

24/4

Ціни низькі!

Дальше зізнає підсудний, що чергового дня приїхав до Львова підс. *Гайдюк*, з яким він поїхав до Надвірної, де стрінулися з групою туристів, які сказали їм піти у сторону села Пнів. Недалеко села арештувала їх поліція.

З підсудних крім Скопюка Петрович нікого не знає. Скопюка, артиста-малюра з Луцька стріву востаннє у 1930 р.

Підс. не був боевим референтом ОУН у Луцьку, як теж нічого не знає про повітову екзекутиву ОУН в Луцьку та про те, що Скопюк був повітовим командантом.

Усі суперечності в зізнаннях у слідстві пов'язані підсудний Петрович видумками, бо не хотів агадити, що виїжджав на пластову прогульку.

Прокуратор заклада підсудному, що офіційно писав текст на бібуліні, що сам його писав, до чого привався перед слідчим суддею.

Прок.: Чи ви, даючи мені цю напірсону бібуліку, не просили мене, щоб я вас ратував, що ви скажете всю правду, виявите товаришів?

Підс.: Ні, я цього не говорив.

Прок.: Ви сказали у слідстві, що лист зі стави від ОУН.

Підс.: Я цього не говорив.

Дальше прокуратор пригадує підсудному хід львівських візій у Львові на двірні та в Надвірній і чим хоче ввевити підсудного, що він тепер зізнає неправду. Підс. годиться, що зізнає тоді так, але виправдує це тим, що тоді говорив неправду. Тепер на розправі говорить правду.

На питання вотапта Башака підс. признається, що їхав до інструкторського табору який улажжували пластуни в горах.

Вот.: Що займало вас у цій прогульці?

Підс.: Прекрасна погода та спорт.

Вот.: Чи ви Скопюкові нічого не говорили

Галицький Магазин Новостей Галицька 15.  
Поручає вовни, сукна, шовки, зефіри, полотна та всілякі блаватні товари по найнижчих цінах. При закупі товару від 5. злот. даром біахти до пошторядних кін.  
573 72-2

Купелеві плащі 8-50 Матеріал на купелеві плащі 140 шир. зол. 4-50 та купел. ручки у великій аніборі „БЛАВАТНИЙ БАЗАР“ А. ГАНДЕЛЬМАН, Львів, Ботмів ч. 12, 17/73



Великий Театр  
нині веч. год. 730

Великий Театр  
нині поп. г. 330

## "Фірма"

музична комедія Генара при співучасті Марії Моззельської і Стефана Ярача

### Останній раз

## "Любко то я"

про виш пани? Він поет та малює. Радо був би теж скористав з прекрасних правилів.

**Підс.** Ні, я нічого йому не говорив.  
**Обор.** д-р Старосольський своїми влучними питаннями старався вказати, що підє такий міг асоціаліти гроші у війську, бо не пиз, по курки і не мав нікого зі знайомих.

**Обор.** Старос.: Гайдаюк мав привезти напечених. Чи як ви домовилися з ним, що підє має привезти напечених, ви знали, що дістанете арешти напечених?

**Підс.** Ні, не знав.  
**Обор.** Ст.: Чи у листі було написано, щоб ви такий пі собою яку певну й безпечну людину?

**Підс.** Ні. Було написано, що побажанням Жолоб, щоб прийшов ще хто з моїх товаришів.

**Обор.** Остапович: Чи пав прокуратор обіцяв вам, що випустить вас на волю?

**Підс.** Ні.  
**Обор.** Остап.: Чи пав прокуратор, показувачи вам знімку Чорної, сказав, що це Чорна, та що вона є кельнеркою?

**Підс.** Так.

**Обор.** Остап.: Паве преде, прошу ствердити факт, що підє, пілоди не виявив прізвища Чорної.

**Предсідник** своїми питаннями старається

відобути від підє, що піп такі сам пивав прізвище Чорної.

**Обор.** д-р Левицький: Чи комісар в Лутку казав вам, що Скопюк післав вас на прогулку?

**Підс.** Так, говорив і грозив мені, але я заперечив.

**Преде.** звертається до обор. м-ра Остаповича із запитом, на які підстави він міг давати підсудному питання, що прокуратор обіцявав шось підсудному.

**Обор.** Остап.: Я поставив це питання на підставі сьогоднішніх питань п. прокуратора.

В цьому місці прокуратор заявляє, що обіцяв підсудного випустити на волю під умовою, якщо виявить членів ОУН на терені Волині, на що підє, сказав, що ще надумався.

**Підс.** перериває цьому.

В гол. 2. перервав преде. розправу до сьоби з приводу лат. свята.

**Уживаймо лише знаменитої цикорії „ЛУНА“ і здорової підмінки кави „Пражінь“ виробів української кооперативної фабрики „Суспільний Промисл“ у Львові.**

## Приказ Гітлера.

Димісія шефа штабу Рема й виключення з партії. — Іменування Літце шефом штабу.

**БЕРЛІН, 30. 6. ПАТ.** Пресовий уряд нац. соціалістичної партії оголошує такий Гітлерів приказ: З сьогоднішнім днем усунув я з уряду шефа штабу Рема та виключив його з партії і з пробоевих відділів. Шефом штабу іменую вишого команданта групи Літце. Провідників і членів пробоевих відділів, які не застосуються до того приказу або поступатимуть проти нього, усунуть із пробоевих відділів і з партії або арештують і інтернують.

Рівночасно Гітлер вислав до Літце письмо, в якому підкреслює, що тяжкі провини дотеперішнього шефа штабу пробоевих відділів привели його усунути Рема зі становища Гітлер висловлює переконання, що новий шеф штабу створить із пробоевих відділів знаряддя, якого потребує німецький нарід. Моїм бажанням є, заявив канцлер, щоби пробоеві відділи розбудовано на сильне вогнище нац.-соціалістичного руху.

## Готовили другу революцію в Німеччині.

Арештування й інтернування ген. Рема. — Кровава чистка.

**БЕРЛІН, 30. 6. ПАТ.** Нині пополудні на конференції представників закордонної преси прем. Герінг повідомив, що міродаті чинники від довшого часу слідували акцію, яку ведає кліка, що хотіла уладити другу революцію, Герінг сказав: Хто проти III. Німеччини підніме руку, цей втратить голову. Гітлер приказав Герінгові перевести чистку в Берліні. Канцлер сьогодні в Мінхені приказав арештувати Рема і його інтернують. На його місце іменований заслужений командант пробоевих відділів Літце. Герінг вівеня, що всі провинії є в руках провідників III. Німеччини. Підчас переводжен-

ня чистки кілька одиниць ставило спротив, за що деяку часть затримали. В усій Німеччині, впевнив Герінг, є спокій. Державні органи мусять сліпо слухати приказів — зазначив Герінг. Ті пробоевики, яких ввели в блуд, мусять бути заступлені іншими, ліпшими. Канц. Гітлер анголює нині або завтра промову, в якій обговорить усю справу.

**НАКРАЩІ ВОВНЯНІ МАТЕРІЯЛИ**  
на шкільні мундтури, костюми, мужські убрання — та всілякі шовки  
**З МАГАЗИНУ "КОЗИН ТЕКСТИЛЬ" — Ст. Залеска**  
вул. Галицька ч. 18. 89/85

## НОВИНКИ

— **ЧЕРЕВИКИ** жіночі, мужські і дитячі купуйте в одиниці українським Магазині Взуття „КОМЕТА“ Львів — Ринок 21. Сповніть гасло „Свій до свого.“ 68/53 40-?

— **Курси косметичні**, затверджені владою під проводом лікаря-косметолога і інженера-хіміка — власна лабораторія Львів, Коперника ч. 42а/II, тел. 72-18. Практика у кабінеті „Distinction“ під проводом Стефанії Гаврисевич. Диплом дає право до самостійного ведення праці. Вписи приймають кожного дня. Виклади починаються 15. серпня. 1695 10-?

— **„Під вільним небом“** в опрацюванні інж. К. Пясецького вже давно вижиданий підручник для всіх, що улажують народні свята, фестивали, забави і т. п. Вичерпуючі поради й інформації: Наклад Вид. Кооперативу „Багачівщина“ Львів, вул. Домініканська ч. 11. Ціна 1.50 зол., з почт. перес. 1.70 зол. Головний склад: Книгарня Наук. Т-ва ім. Шевченка, Львів, Ринок 10. 1715 3-3

— **Нічим не рискує той, хто їде до Гребенова** до пансіону Яблонських. Кімнати дуже соняшні, вигідно улажені в остилому, харч смачний і шедрий. Служба рутинізована. 1628

— **Жертуйте на підляшський дзвін!** У селі Холі на Підляшші дади перелити старий дзвін, що памятає ще часи унії і який розбили підчас російської окупації російські війська. Свято завіщенням дзвону відбується 12. липня на св. Петра і Павла. Дзвін окрестять іменем Павла. Всіх Павлів закликає Комітет післати жертву на викуп дзвону до Земельного Банку Гілотично-

## ГЕМОРОЇДИ

є причиною злого самопочуття, надмірної нервовості, браку гумору і т. д. Треба безумовно усунути ті дошкульні терпіння. — У тій цілі вживати

**Anusol**  
-Goedecke-

ДІСТАНЕТЕ В АПТИКАХ.

ту опришок вдарив двічі Зусмана, тому поліцейський скупав його.

— **Львівська хроніка.** Біля касарні 6. летунського полку знайшли мужчину, побитого до безтями. Доходження ствердили, що це Роман Палюх зі Сквилики, а побив його хтось з пілоти на еротичному відкладі. — Злодії намагалися розбити касу спілки експорту яєць при вул. Романовича 8. Працю залишили недокінченою, а в касі 5.000 зол. — У льокалі Жидівського Нар. Фонду (вул. Кіліньського 3) злодії розбили касу та забрали з неї 15.000 зол. і кілька кг. срібла. — Від 2. липня подешевіє хліб: 1 кг. житнього 60 проц. хліба коштуватиме 28 сот., 1 кг. житнього 55 проц. хліба 30 сот.

— **Жінка** нареченою жіночки. В Лодзі скопив з третього поверху 25-літній робітник, Евген Шайнбарт і тяжко потовкся. Коли перевезли його до шпиталю, показалося, що то дівчина. Вона проважала все мужеські нахили, ходила в мужеськім одязі, а перед кількома тижнями залюбила у Вікторії Стемпневської, якій заявила свою любов. Ставши П. нареченою, була для неї ніжна як залоблений мужчина і так поводитися з нею, що Стемпневській не проходило крізь думку, що має жінку нареченим. Однак в останньому часі вона почала Шайнбарта підозрівати і вона, не бачучи виходу з тої ситуації, рішилася на самогубство.

## СПОРТ.

УКРАЇНА — ПОГОНЬ І. Б. 2:1 (1:1).

Україна у складі: Бутель, Свєргота, Олішник, Підлісський, Кізна, Цимбала; Лячук, Магоцький, Міжлош, Воробець, Якимів.

Змагання пі відбулися серед дощу і на розмоклій ґрунті та закінчилися заслуженою перемогою України. До здобуття двох пунктів причинилися найбільше членики Міжлош, який був чи не найкращим змагуном на ґрунті. Грач цей імпонував знаменитою технікою і спокоем. Технічне опанування м'ча у нього знадело у вічі головно на розмоклій ґрунті. Воробець багато працював, але мав пеха у стрілах. Магоцький вже довгий час грає слабо, Лячук мав кілька добрих моментів. Якимів, хоч грав уперше на лівім крилі, виявився добре зі свого завдання і добув рішачий ворота для своєї дружини. В допоміжні багатору працював Кізна, але подання до нападу виходили у нього источно. Бічні помічники грали доволі слабо. В обороні Свєргота лішій мід Олішника. Бутель виконав добре своє завдання. У Погоні подобалась поміч і правий крайник. Змагання були доволі цікаві, раз одні, раз другі ворота були у небезпеці. Погонь добула ворота у 3 хв., для України відрізня у 29 хв. Міжлош, гарно минаючи об-бох оборонців. У 8 хв. по перерві рішачий ворота добув Якимів сильним стрілом. — Виділи 600. Суддя п. Голік.

УКРАЇНА П. — ПОГОНЬ П. 3:1 (1:1).

Україна П. в складі: Миськів, Завальський, Якович, Сія, Сушко; Крушельницький, Вовк, Сиротюк, Юськевич, Маколюндра, Гарин гра Україна П. якої найліпшими гравцями були Сиротюк, Миськів, Юськевич і Якович. Ворота добули Сиротюк, Юськевич і Вовк. Погонь добула ворота з карного.

МИСТЕЦТВА У. С. С.

РОГАТИНИЩИНА. Черче, 17. 6. Юнак (Перемішляки) — Черчанка 3:0 (2:0). Юнак перемажав у весь час і виграв заслужено. Змагання Черчанки грають кожний для себе. Судуював п. Воробець з Рогатина.

ПЕРЕМІШЛЯНИ. 24. 6. Юнак — Черчанка 7:2 (3:0). Відпаті мистецькі змагання принесли знову перемогу Юнакові, цим разом на власному ґрунті. Ворота добули для Юнака Ніклас 2, Павлаский 2, Бодик, Куріай і Скіра, для Черчанки ворота добув Глазун. Судуював п. Сиротюк.

МИСТЕЦТВА ЛІГИ.

КРАКІВ. Погонь — Гербаря 4:1 (0:0).

КРАКІВ. Варта — Подгуже 3:2 (2:2).

ВАРШАВА. Легія — Вісла 3:2 (1:0).

МИСТЕЦТВА ОКРУЖНОЇ ЛІГИ.

Львів. Чорні — Лехів 7:2 (5:0).

Львів. II. Сокіл — Польонія 0:0.

Львів. Гасмоней — Сивтець 5:4 (1:1).

ЯРОСЛАВ. Ресолія — Огімко 4:0 (0:0).



## Дописи.

ТУРКА н. Стр.

Повітове Свято „Промісвіт“, Заходом Філії „Промісвіт“ в Турні відбулося в неділю 24. 6. н. о. Повіт. Свято в Турні, на яке з'їхалися: 1) Служба Божа з гарною проповіддю о. П. Мильницького з Шумяч; 2) святочна академія. Програма академії була такою обширною, що вичає час від 13 і пів години до 18 години, отже була рішуче за довга! Другою відмінною стороною було перевитання П. з'їздом виступами, які надіються на свято матері, свято захоронки і т. п., а не на таку поважну імпрезу, як повіт. свято „Промісвіт“. На будуче треба би теж обмежити число точок програми, які мають виконати поодинокі читальні в повіту, бо ж годі вимагати, аби публіка здержалася в короткі дні малою не п'ять годин у душній, битком набитій залі. Поза цими незом'яганими виступами свято просто імпресивно. Прибуло на нього так багато учасників, що на площі Народного Дому розтаборилися кількадесять фір, якими приїхали десятки читальників, з Волочого, Липної, Липи, Лопушанки, Хашова, Микшиця, Жукотина, Соколик і т. д.; чимало осіб не могло в самі поміститися і тільки з подвоя прислухувались продукції хорів і т. д. Інтелектуальні міської і сільської було загально 50 одиниць. З точок програми найбільше подобалися: декламація Івана Воляського з Лопушанки Лехиної, який з великим зрозумінням і чуттям віддекламував тяжкий для пересічного селянина „Промісвіт“ до „Мойсея“ Франка, далі дуже удалий танець „чумак“ Н. Лазоринська зі Стрілок, веселі читальні з Жукотина, ритмічні вправи соколиків з Турки, теж

ритмічні вправи 7 хлопчиків з Волочого при арті „Червона Казинка“, декламації 2 дівчат з Лопушанки, одностайна „Ой та Промісвіт“, відграна читальнею з Липи 3 хорів на перший план виступав хор турчанської читальні під диригентурою А. Горечка; добре співав також хор читальні з Хашова, слабіші були хори читальні з Жукотина і Липної, які виражали браком тенорів. Вступне слово вголосив д-р В. Бабій, завовавши з Турки, привіт від селянства зложив В. Смаль з Микшиця. Як улані ще під увагу поділи дівчата з „Української Захоронки“ в Турні і загальне захоплення такою багатомірною програмою, виконаною майже виключно селянами, то з натиском слід ствердити, що Турчанщина поступово під освітнім оглядом великими кроками впереду і неабияком зрівняється з найвідомішими повіт. м. Впорядкуванням свята належить прилюдно подяку за дбайливу підготовку айбо повіт. свято, яке викликало подив чужинців і повне задоволення своїх.

## БОРЩОВЩИНА.

Заг. Збори „Нар. Дому“. Дня 23. 6. н. р. відбулися Загальні Збори Інституту „Народний Дім“ в Борщеві, скликані головою тогож Інституту п. Смаль, адвокатом з Мильниці. На зборах явилася в позачислім числі повіт. духовенство і поважне, статочне міщанство. Збори отворив голова п. Смаль, покликуючи до президії о. Капустинського, крилошанина і декана в Мильниці та єпископського делегата о. Мильницького. Після того п. Смаль як голова здав звіт з управи Народним Домом за цілих 8 літ, бо так довго не скликавано Загальних Зборів. Причини того такі: очищення „Н. Д.“ з довгих і партійних боротьб доморослих

сельробів, що хотіли захопити добро „Н. Д.“ в свої руки. Тепер ця боротьба не лише злізла, але й самі сельробів пошевели. Переповідати цілий звіт з тих Зборів не маю наміру, але хочу піднести вигоду і багаторічну місію „Н. Д.“ в Борщеві не лише для повіту, але й для краю. За 8 літ було доходу потрех 56 тисяч золотих і стількиж розходів, але на свої культурні цілі, як: Рідна Школа, інваліди, захоронки, мистецтво, стипендії для найбідніших українських учеників борщівської гімназії й інші. Душею цілого того культурного розвитку „Н. Д.“ в Борщеві був і є п. Смаль, довголітній голова тої установи. П. Смаль дав доказ, що може вийти з того, як у проволі установи стоїть людина з характером і мудра. Якби таких людей ми мали по всіх наших інституціях, то всієї мизки і банкруцтва не існувалиб у сільнику нашого культурного доріжку. За ту працю дістав п. Смаль ширшу подяку від усього збору устами всіми поважаного о. Капустинського.

О. Б.

## Листування Редакції.

С. Б. в М. П. Р.: Ваш рукопис не відповідає, на жаль, умовам нашого конкурсу. Може би можна його використати деінде?

## Нові книжки й журнали.

Дарія Віконська: JAMES JOYCE. Тайна його мистецького обличчя. Львів, 1934. ст. 100. Книгарня Наук. Тов. ім. Шевченка у Львові. (2 репродукції). Ціна 3 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

## Театри.

Великий Міський Театр.

Неділя, 1. VII. год. 7-30 веч. „Фірма“. Гостинний виступ Ярача і Молдєвської.   
Понеділок, 2. VII. год. 7-30 веч. Театр „Нова Комедія“. „Фірма“.   
Вівторок, 3. VII. год. 7-30 веч. Театр „Нова Комедія“. „Фірма“.   
Середа, 4. VII. год. 7-30 веч. Театр „Нова Комедія“. „Фірма“.

Театр Різнонародностей.

Нечиний в причини ферій.

## Кіна.

АПОЛЬО: „Дорога на Схід“.   
АТЛАНТИК: „Світ належить до тебе“ (Секе Сакаль).   
ВАНДА: „Св. Франц із Асиз“.   
КАСІНО: „Ворог у крові“, „У садибі служби“.

КОЛІСЕЙ: Нечиний.

КОПЕРНИК: „Чібі“ (міленська комедія), „Бать бланх ліжечок“ (із Мистецтв), „Барт в Польщі“.   
МАРУСЕНЬКА: „В погоні за місяцем“ і ревія.

МІРАЖ: „Щаунок перед зеркалом“.   
МУЗА: „Томі бой“, „Полковник і його чума“ (Льорель і Гарлі).   
ПАЛЯС: „Ракові марш“, „Прокуратор Алісія Горі“.

ПАСАЖ: „Райський птах“ і додатки.   
ПАН: „Я не янгол“, „Чемп“.   
СВІТ: „Аріанка“, „12 хрісел“.   
СОНЦЕ: „Скіппи“ та ревія.

СТИЛЕВ: „Двійник“, ревія „Веселий тиждень“.   
ХИМЕРА: 6 годів життя.   
УТІХА: „Добравіч, Відео“ і ревія.

## Закордонне радіо.

Неділя, 1. липня 1934.

Відень (506,8) 11-20 Сінф. концерт, 15-15 Фортеп'я, Братислава (298,8) 10-15 концерт, Прага (470,2) 9-15 Сінфисти, 21-00 концерт, Париж (1649) 13-00 Концерт, 20-00 Сучасна пісня (жон. аудіція), Більгород (439,8) 18-00, 20-10 Пісоники, Берлін (336,7) 18-00 Сінфисти, Гамбург (369,3) 18-30 „Свято року“ рок. песа Пеллєсена, Гайльсберг (291) 18-25 Пісні, Гейсвустергаузен (1571) 12-00 Вок. істр. концерт, Штутгарт (522,6) 23-00 „Дар і тесла“ оп. Ляонінга, Мільно (368,6) 20-45 Концерт фр. музики, Рим (20,8) 17-00 Вок. істр. концерт, 20-45 „Дж Конте Орі“ оп. Росіні.

Понеділок, 2. липня 1934.

Відень (506,8) 16-10 Сінфисти, (спів, музика), Братислава (298,8) 12-30 Концерт, Париж (1649) 20-00 „Вокачіо“ оп. Сунпе, Більгород (439,8) 13-10 Концерт, Любляна (369,3) 20-00 Оп. арті, 21-15 Сінф. Берлін (336,7) 18-30 Пісні, Гамбург (369,3) 18-30 Пісні, Гейсвустергаузен (1571) 15-15 Дітоті пісоники, 19-00 Вок. істр. концерт, Ляйпціг (382,2) 15-00 Фортеп'я, 17-30 Відз. „Німецьчина та СССР“, 20-10 Сінф. Штутгарт (522,6) 11-00, 17-45 Пісні, 21-00 „Дар Шініанка“ муз. комедія Аде, Мільно (368,6) 17-10 Тріо, 22-00 Камер. концерт, Рим (20,8) 12-30 Квінтет, 17-00 Вок. істр. концерт.

## Львівське радіо.

Неділя, 1. липня 1934.

8-30-9-55 Ранішня аудіція, 12-10 Муз. поранок, 13-00 Фейд. „Музика в Сонітах“, 13-10 Легка музика, пісоники, 13-45 Про подорож „Дар Поморя“, 14-00 Популярний концерт (Коріякова, сопран, Снежек, бас) у супр. фортеп'яну, 15-00 Фейд. для сільської молоді „Дома та поза домом“, 15-15 Пісоники Еріанового хору (гр. пл.), 15-25 Огляд ринку різних продуктів, 15-35 Чвертьгодини жінки-хліборобки, 15-50 Гр. плити, 16-00, 18-10 Польська нар. музика зі співами, 18-00 Чар великих морських подорожей, 18-15 Форт. ревія, 18-45 Балада „Гуманізм чи техніка?“, 19-00 Веселля, 19-15 Легка музика, пісоники (Грина Карнеро), 20-00 Вибрані думки, 20-01 Актуальний фейлетон, 20-12 Концерт польської музики, спів (Вітас, бас), 21-02 Весела львівська морська хвиля, 21-45 Техн. скринька, 22-00 Концерт і балада, 22-15, 23-00 Спортові вістки, 22-30 Муз. конкурс, 23-20-23-30 Музика агр. плит.

Понеділок, 2. липня 1934.

6-30 Ранішня аудіція, 12-10 Симфонічна музика (гр. пл.), 13-05 Салонна музика, 14-00 Збіжжя біржа, театр. репертуар, 14-05 Господарські вістки, 16-00 Сінф. у супр. фортеп'яну, 16-20 Легка музика в гр. пл., 17-00 Для дітей: „Валентин молодого природника“, 17-15 Істр. концерт, 18-00 Відпочинкові табори для жінок, 18-15 Танкова музика, 18-45 Балада Бр. Вінавера, 18-55 Сільва реруи, 19-00 Веселля, 19-40 Попурі з оп. „Бать у Саваї“, (а гр. пл.), 19-50, 19-55 Спортові вістки, 20-00 Вибрані думки, 20-01 Фейд. „Хорообрі керманічі“, 20-12 Популярний концерт, (музика, спів), 21-02 Театр. фейлетон, 21-12 Концерт і відзвіт, 22-10 Союз поезії зі селом (відз.), 22-25 Танкова музика.

## БІРЖА.

Біржа зачинена.

ВАРШАВА, 30. VI. ПАТ. Починаючи від сьогодні до 1. вересня н. р. нотування варшавської біржі в суботи припинені.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 30. червня н. р. платив кооперативам за:   
1 кг. масла пріма десерове 1-90 зол.   
1 л. молока 0-13 зол.   
1 л. сметани 0-55 „   
1 к. верш 2-15-2-20 „

Тенденція на масло, молоко і сметану слаба, на яйця знижкова.

Маслосоюз повідомляє, що 30. червня н. р. платив своїм доставцям за 1 кг. живої лави птін, якого подвоя птахомисарні „М. С.“ у Львові (вул. Б. Глозачового 23):

Нормальні курята (пара курят важить не менше як 1-20 кг.) за 1 кг. 1-00 зол.   
Кури 1 класа 0-60 „   
„ 2 „ 0-60 „

Тенденція знижкова. На курята яких пара важить менше як 1-20 кг. пониту зовсім нема; також нема пониту на індиків, індички, качки і гуси.

МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ

## МІЖ ІДЕЄЮ І ФОРМОЮ

Ціна 3 зол. з почт. пересилкою 3-50 зол.

## Товариство „Сирена Рекорд“ Варшава — Фабрика грамофонових плит.

повідомляє отрим, що нагороду бідшу свідальність українських плит, між іншими також з українського хору Т-ва „СУРМА“ у Львові. — Можна дістати у всіх складах грамофонових плит. — Ціна наших плит з огляду на завищу сирівни до продукції грамофонових плит така:

Сирена Електро 3 зол. шт. Мельодія Електро 1-80 зол. шт.

## ЗА БЕЗЦІН

товари літні, шовкові і вовняні — у

## Галицьким Магазином Новостей Галицька ч. 15.

Для прикладу кілька цін:

Перкаль	0-55	Вовна „шкопля“	1-65	Сирий шовк	1-20
Вовліна	0-60	Вовна мішкова	1-75	Попеліна на сорочки	1-35
Крепон	0-80	Вовна на мундурки	1-80	Всип рожев. 90 шпр.	0-90
Панама	0-90	Вовна Букле 130 шпр.	2-50	Полотно на прост.	
Шовк до прання	1-—	Вовна на плаші	6-—	140 шпр.	1-25
Епонж	1-—	Суконко жін.	3-—	Атлас пост.	1-70
Шантунг-Пріма	1-50	Шевіоти 150 шпр.	2-30	Попеліна жерез.	2-—
Піті-рен	1-50	Полотно 80 шпр.	0-55	Простирала з кант.	2-—
Піті-рен Пріма	2-65	Мадаполя 80 шпр.	0-85	Обрусове	2-20
Рипс шовк.	1-30	Шифон 80 шпр.	0-90	Капи	3-—
Маркізета швабл.	1-80	Сиріва	0-55	Ручники заф.	0-30
Креп-Сатен	1-70	Перкаліна козир.	0-65	Ручники купел.	0-50
Креп-Монголь в дес.	2-80	Димка на підшт.	0-65	Стирки коричн.	0-40
Креп-Марокен	3-30	Зефір сирій	0-55	Серветки	0-25
Креп-Жоржет	2-50	Зефір Пріма	0-80	Хустинки муж. і жін	0-15

При закупі товару даром бізети до кін ПАЛЯС, АПОЛЬО і АТЛАНТИК.   
Замовлення з провінції полагодуємо відвотною поштою.

## ОПОВІСТКИ

Конкурс. Виділ Т-ва „Бурса ім. св. О. Николая“ Перемишль оголошує конкурс на прийняття учеників так середніх як і вселюдних шкіл до бурси чи „Гімназійного Інституту“ на ж. рік 1934/35. Місячна оплата в Інституті зол. 60 а в бурсі 50 зол. платив згорі. На початку шкільного року оплата на інвентар в Інституті 25 зол., в Бурсі 20 зол. платив при вступі. Будні вихованці мають поновно внести подання. Ті, що винні за оплату не будуть прийняті. Подання з дозвеченою карткою на відповіді треба вносити до 15. липня н. р. до Управи „Укр. Гімназійного Інституту“ в Перемишль, вул. Багнова ч. 34. На випадок прийняття Виділ повідомить про не претендентів. 1793 Виділ Товариства.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ЗОЛОТО, СРІБЛО купує і платить найвишнішим Домбровський і Розважеський. Львів, Академічна 2. 6/78 7-7

В ЯСЕНІ КОЛО ПІДЛЮТОГО П. ПЕРЕГІНСЬКО прийме на харчування літників за поп. згодош. Северина Оноферко. 1773 3-3

З УЧИТ. ДИПЛОМОМ, інтелегентна панночка прийме на час ферій відповідну посаду — радо в священстві домі. — Інсти під „Скромні вигоди“ до Діла — Львів, Ринок 10. 3-3

## Вже вийшла 7-8. кн. „Вістника“.

Зміст: О. Ольжич: „\* \* \*“. Олена Телія Неповторне свято. Юрій Клен: Японія. Енген Маланюк: Сучасність. М. Підлужний: В соборі інвалідів. Ростислав Едлик: Регіт Арідинка. Аксель Мунте: Жінки. Ярій Горіс Горський: Колгосп над Ігулом. М. Мухин: Драгоманов без маски. Юрій Липа: Розмова з Заходом. Павло Мапенко: До джерел нашого перковного співу. О. Думін: Початки організації У. С. Стрільців. Мирослав Гоца: Універсализм. Д. Донцов: Санчо — Панна в нашій дійсності. Г. Каюк: Смерть японського Нельсона. З пресового фільму Вібіографія. Від Адміністрації. — Річник II. Том III. Книжка 7-8. Липень-серпень. Адреса Редакції й Адміністрації: Львів, Чарнецького 26. м. 21. Чековаkonto П. К. О. 500-371.

## Санаторія „ВІТА“ (Vita)

Львів, листопада 22. тел. 73-03.

Відділи: положничко-гінек., хірургічний, дитячий і внутрішній.

Новочасний комфорт, крізові ціни, дешеві породові і хірургічні ричалти. Дбайлива лікарська опіка.

Вільний вибір ординатора. 1733 2-3

Мухоманки кооперативи „ПЛАСТ“ ливать безпощадно усі мухи. Жадайте їх усюди. Замовлення полагодуємо відвотною поштою. „ПЛАСТ“, Львів, Городецька 95. Тел. 26. 1632 1-2 Тел. 26